

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

Acest supliment însoțește diploma cu
seria.....nr.....
The Supplement is for diploma
series.....no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1 a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui <i>Initial(s) of father's first name(s)</i> 1.2 a Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i> 1.3 a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4 Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1 b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2 b Locul nașterii <i>Place of birth</i> 1.3 b Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5
--	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă e cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **Studii anglo-americane/ Anglo-american studies, Master**
Anglo-american studies, master

Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2 a Filologie / Philology Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of institution administering studies</i> 2.3 a UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ, FARMACIE, ȘTIINȚE ȘI TEHNOLOGIE din TÂRGU MUREȘ – universitate publică acreditată <i>University of Medicine, Pharmacy, Science and Technology of TÂRGU MUREȘ - accredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4 a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 Engleză <i>English</i>	Programul de studii / specializarea <i>Programme of study / specialization(s)</i> 2.2 b Studii anglo-americane/ Anglo-american studies (în limba engleză) <i>Anglo-american studies</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3 b Facultatea de Științe și Litere <i>Faculty of Science and Letters</i> Facultatea absolvită <i>Student graduated from:</i> 2.4 b
--	---

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 COR_ISCO-08/ 2643 Traducători, interpreți și alți lingviști: 264306-traducător, 264309- revizor lingvist, 264310- terminolog. COR_ISCO-08/ 2643 Translators, interpreters and other linguists: 264306-translator, 264309- linguistic reviewer, 264310-terminologist. Condiții de admitere / înscriere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 Diplomă de licență + Examen admitere <i>First degree + Entrance examination</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECT (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS credits</i> 3.2 2.0 ani / 120 ECTS <i>2.0 years / 120 ECTS</i>
--	--

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Învățământ cu frecvență Full time

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

Competențe profesionale

- C1 Descrierea complexă a studiilor anglo-americane
C2 Interpretarea complexă, diacronică și sincronică, a metodelor de studiu privind studiile literare și lingvistice anglo-americane
C3 Definirea complexă a studiilor literare și lingvistice anglo-americane
C4 Conceperea și prezentarea unor modele de studiu a literaturii anglo-americane
C5 Alcătuirea și derularea unor proiecte și programe de cercetare avansată

Professional competences:

- C1 Complex description of anglo-american studies.
C2 Complex synchronic and diachronic interpretation of the study methods for literary and linguistic anglo-american studies.
C3 Complex definition of literary and linguistic anglo-american studies.
C4 Conceiving and presenting study models for anglo-american literature.
C5 Creating and running advanced research projects and programmes.

4.2 Competențe transversale

CT1 Colectarea, gestionarea și dirijarea informațiilor specifice rezolvării sarcinilor complexe în context (conceperea, receptarea, transmiterea, prelucrarea, stocarea informațiilor în documente de profil), în condițiile cunoașterii la nivel avansat a studiilor anglo-americane în diacronie și sincronie

CT2 Coordonarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă multidisciplinară, corespunzătoare diverselor paliere ierarhice

CT3 Autoevaluarea obiectivă a nevoii de formare profesională continuă și alegerea rațională a modalităților acestei formări, în scopul inserției și adaptabilității la cerințele pieței

Transversal competences:

CT1 Collecting, managing and directing information specific to the solving of complex tasks in context (conceiving, receiving, transmitting, processing, storing information in specialized documents), with advanced knowledge of synchronic and diachronic anglo-american studies.

CT2 Coordinating effective work techniques in a multidisciplinary team, corresponding to various levels of hierarchy.

CT3 Objective self-assessment of the need for continuing professional development and the rational choice of the forms of this development with a view to insertion and adaptability to labour market requirements.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. I / 2017)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no. I / 2017)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S,L,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 1 (anul universitar 2017-2018) 1 st year of study (2017-2018 academic year)							
1	Dimensiuni culturale ale traducerii/ <i>The Cultural Dimensions of Translation</i>	14	14S		-	7	-
2	Limbaj, sens și sine / <i>Language, Sense and Self</i>	14	14S		-	7	-
3	Orașul în literatura și cultura americană contemporană/ <i>The City in Contemporary American Literature and Culture</i>	14	14S		-	6	-
4	Mit și simbol în cultura britanică și americană/ <i>Myth and Symbol in British and American Culture</i>	14	28S		-	8	-
5	Practică I / <i>Internship I</i>		42Pr		-	2	-
6	Literatură americană și antropologie culturală/ <i>American Literature and Cultural Anthropology</i>	14	14S	-		-	6
7	Aspecte lingvistice controversate/ <i>Controversial Linguistic Aspects</i>	14	14S	-		-	6
8	Teoria și practica traducerii audiovizuale/ <i>The Theory and Practice of Audio-Visual Translation</i>	14	14S	-		-	6
9	Ideologii și curente în drama anglo-americană/ <i>Ideologies and movements in Anglo-American Drama</i>	28	-	-		-	8
10	Practică II / <i>Internship II</i>		56Pr	-		-	4
Promovat cu media (...../100) Pass, average grade per academic year				Total credite Total ECTS credits:		30	30
						60	

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S,L,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 2 (anuluniversitar 2018-2019) 2 nd year of study (2018-2019 academic year)							
1	Direcții în critica secolului XX/ <i>Movements in the 20th-Century Literary Criticism</i>	28	-		-	8	-
2	Literaturi și culturi în filmul anglo-american/ <i>Literatures and Cultures in Anglo-American Films</i>	14	14S		-	6	-
3	Traducere bazată pe corpusul de texte/ <i>Translation Based on a Corpus of Texts</i>	28	14S		-	8	-
4	Redactarea și editarea textelor non-ficțiune/ <i>Writing and Editing Non-Fiction Texts</i>	14	14S		-	6	-
5	Practică III/ <i>Internship III</i>		42Pr		-	2	-
6	Literatura americană multietnica/ <i>Multiethnic American Literature</i>	14	14S	-		-	7
7	Limba și contexte ale discursului/ <i>LanguageandDiscourseContexts</i>	14		-		-	5
8	Identitate și alteritate. Literatura exilului și expatrierii/ <i>Identity and Alterity. Literary Exile and Expatriation</i>	14	14S	-		-	7
9	Teoria si practica localizării site-urilor/ <i>The Theoryand Practice of Website Localization</i>	14	14S	-		-	7
10	Redactarea lucrării de disertație/ <i>Dissertation Writing</i>		70Pr	-		-	4
Promovat cu media (...../100) Pass, average grade per academic year				Total credite Total ECTS credits:		30	30
						60	

Promovat: Passed:	Media de promovare a anilor de studii: Overall average grade:	Total credite: Total ECTS credits:
		120
Disertație: Dissertation:	Nota: Grade:	Total credite: Total ECTS:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă pentru promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru pro moția 2019 programul de studii universitare de masterat (nivelul 7 cnc/ eqf) / specializarea Studii anglo-americane/ Anglo-american studies (în limba engleză) este....., iar media maximă este...., titularul fiind clasat pe locul..... dintr-un total deabsolvenți.

Grade are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2019 study programme in Masters Studies (level 7 CNC/EQF) /specialization in Anglo-American Studies, are: lowest average (out of 10), the highest average (out of 10). The degree holder is ranked out of 0 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

<https://www.umfst.ro/>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study(after passing the final examination)

6.1

Studii doctorat
doctoral programme

Statutul profesional
Professional status

6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector

7.2

Secretar-șef universitate
University Registrar

7.3

Decan
Dean

7.4

Secretar-șef facultate
Faculty Registrar

Nr. și data eliberării
No. , dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

____/_____
Acest document conține un număr de ____ pagini.
This document consists of ____ pages.

7.6

L.S.